A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. október 10.)

az 1493/1999/EK tanácsi rendelet értelmében a tagállamok számára egy bizonyos hektármennyiségű szőlőültetvény szerkezetátalakítására és átállására a 2005/2006. pénzügyi évre megállapított irányadó pénzügyi támogatások meghatározásáról

(az értesítés a C(2005) 3738. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol, cseh, német, görög, angol, francia, olasz, magyar, portugál, szlovák és szlovén nyelvű szöveg hiteles.)

(2005/716/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A szőlőültetvények szerkezetátalakítására és az átállásra vonatkozó szabályokat az 1493/1999/EK rendelet, valamint a termelési potenciálra tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazása részletes szabályairól szóló, 2000. május 31-i 1227/2000/EK bizottsági rendelet [2] határozza meg.

(2) Az 1227/2000/EK rendeletben meghatározott, a pénzügyi tervezésre és a szerkezetátalakítási és átállási rendszer finanszírozásában való részvételre vonatkozó szabályok előírják, hogy egy adott pénzügyi évre vonatkozó hivatkozások a tagállamok által október 16. és következő év október 15. között ténylegesen teljesített kifizetésekhez kapcsolódnak.

(3) Az 1493/1999/EK rendelet 14. cikkének (3) bekezdése értelmében a pénzügyi támogatások tagállamok közötti szétosztása az érintett tagállam területén található közösségi szőlőültetvény területének arányában történik.

(4) 1493/1999/EK rendelet 14. cikke (4) bekezdésének végrehajtása érdekében fontos, hogy a pénzügyi támogatások elosztása egy bizonyos hektármennyiségre vonatkozóan történjen.

(5) Az 1493/1999/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése értelmében a Közösség hozzájárulása a szerkezetátalakítás és átállás költségeinek finanszírozásához magasabb azokban a régiókban, amelyek a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet [3] értelmében az 1. célkitűzés hatálya alá tartoznak.

(6) Figyelembe kell venni a szőlőtermelők jövedelemkiesésének kompenzációját abban az időszakban, amelyben a szőlőültetvény még nem termőképes.

(7) Az 1227/2000/EK rendelet 17. cikkének (5) bekezdése értelmében, ha egy tagállam által ténylegesen eszközölt kiadás valamely pénzügyi évben kisebb, mint az eredeti juttatás 75 %-a, a következő pénzügyi évre elismerhető kiadást és a megfelelő összes területet csökkentik, éspedig e küszöb és a pénzügyi évben vállalt tényleges kiadás közötti különbség egyharmadával. A 2005/2006. évre vonatkozóan e rendelkezés Görögországra alkalmazandó, ahol a 2005. pénzügyi évben felmerült költségek az eredeti juttatás 72,63 %-át teszik ki, valamint Luxemburgra, ahol a felmerült költségek az eredeti juttatás 74,54 %-át teszik ki. E rendelkezés az 1227/2000/EK rendelet 17. cikke (9) bekezdésének értelmében nem érinti azon tagállamokat, melyek a 2004/2005. pénzügyi év során alkalmazták először a szerkezetátalakítás és átállás rendszerét.

(8) Az 1493/1999/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdése értelmében a támogatások első részleteit az intézkedés céljának és a rendelkezésre álló pénzkeretnek a figyelembevételével a tényleges kiadások és a tagállamok által előterjesztett felülvizsgált kiadási előirányzatoknak megfelelően alakítják ki,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/2006. évre vonatkozóan az 1493/1999/EK rendelet alapján az érintett tagállamok számára egy bizonyos hektármennyiségű szőlőültetvény szerkezetátalakítására és átállására megállapított irányadó pénzügyi támogatás összegét e határozat melléklete tartalmazza.

[1] HL L 179., 1999.7.14., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

[2] HL L 143., 2000.6.16., 1. o. A legutóbb az 1216/2005/EK rendelettel (HL L 199., 2005.7.29., 32. o.) módosított rendelet.

[3] HL L 161., 1999.6.26., 1. o. A legutóbb a 173/2005/EK rendelettel (HL L 29., 2005.2.2., 3. o.) módosított rendelet.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Cseh Köztársaság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság a címzettei.

Kelt Brüsszelben, 2005. október 10-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Irányadó pénzügyi juttatások a 2005/2006. kampányra vonatkozóan

Tagállam	Terület (ha)	Pénzügyi juttatások (EUR)
Cseh Köztársaság	526	1 821 677
Németország	1 998	12 468 667
Görögország	1 249	8 574 504
Spanyolország	21 131	151 508 106
Franciaország	11 380	106 286 269
Olaszország	13 874	99 743 891
Ciprus	206	2 378 971
Luxemburg	10	76 000
Magyarország	1 331	10 645 176
Málta	23	119 973
Ausztria	1 077	6 574 057
Portugália	5 747	44 975 908
Szlovénia	153	2 336 740
Szlovákia	299	2 490 063
Összesen	59 002	450 000 000